

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 72

Volume 23

18 March 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 643/80 of 17 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 644/80 of 17 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 645/80 of 14 March 1980 fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the second quarter of 1980	5
★ Commission Regulation (EEC) No 646/80 of 17 March 1980 amending for the 11th time Regulation (EEC) No 2044/75 and amending Regulation (EEC) No 210/69 as regards export licences and certificates for butter, butteroil and skimmed-milk powder exported pursuant to Regulations (EEC) No 303/77 and (EEC) No 400/80	7
Commission Regulation (EEC) No 647/80 of 17 March 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	9
Commission Regulation (EEC) No 648/80 of 17 March 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	10

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

80/317/EEC, Euratom :

★ Council Decision of 13 March 1980 adopting a research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community and for the European Economic Community (1980 to 1983)	11
--	----

Contents (continued)

80/318/Euratom :

★ Council Decision of 13 March 1980 adopting a research and training programme (1979 to 1983) for the European Atomic Energy Community in the field of controlled thermonuclear fusion	18
--	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 437/80 of 18 February 1980 establishing ceilings and Community surveillance for imports of carrots and onions, falling within heading No ex 07.01 of the Common Customs Tariff and originating in the ACP States (1980) (OJ No L 55, 28. 2. 1980)	22
★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (OJ No L 43, 15. 2. 1977)	22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 643/80

of 17 March 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 14 March 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	79.64
10.01 B	Durum wheat	101.80 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	77.11 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	68.99
10.04	Oats	62.93
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	93.99 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	32.80 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81.77 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	125.80
11.01 B	Rye flour	122.24
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	171.20
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	134.35

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 644/80

of 17 March 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 14 March 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	1.11
10.01 B	Durum wheat	0	11.87	11.87	13.36
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	3.69	3.69	3.69
10.04	Oats	0	0	0	2.23
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.74	0.74	0.37
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	1.57

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.98	1.98
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.48	1.48
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	6.57	6.57	6.57	6.57
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	4.91	4.91	4.91	4.91
11.07 B	Roasted malt	0	5.72	5.72	5.72	5.72

COMMISSION REGULATION (EEC) No 645/80**of 14 March 1980****fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the second quarter of 1980**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2916/79⁽²⁾, and in particular Articles 13 (4), 15 (2) and 25 thereof,

Whereas the Council has established under the new import arrangements for young male bovine animals for fattening, an estimate of 230 000 head for the period 1 January to 31 December 1980; whereas, under Article 13 (4) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, the quantity which may be imported each quarter and the rate of reduction of the import levy on these animals must be determined;

Whereas detailed rules for the practical application of the special arrangements were laid down in Commission Regulation (EEC) No 571/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 485/80⁽⁴⁾;

Whereas the supply requirements of certain regions of the Community which have a serious deficit in bovine animals for fattening must be taken into account; whereas these requirements are particularly apparent in Italy and may be estimated, for the second quarter of 1980, at a minimum of 63 000 head, for that Member State;

Whereas the supply requirements in young bovine animals for fattening justify, for the second quarter of 1980, a higher rate of reduction of the levy for animals weighing from 220 to 300 kilograms per head, originating in and coming from Yugoslavia;

Whereas the partial reduction of the levy is intended to help improve cattle rearing and beef and veal production structures in Italy; whereas appropriate measures must therefore be taken to ensure that producers can, as far as possible benefit directly from the arrangements without traditional trade being excluded; whereas this objective can be achieved by giving agricultural producers and their organizations

priority when issuing the licences conferring entitlement to benefit from the arrangements;

Whereas according to Article 11 (9) of Regulation (EEC) No 571/78 the applicant shall undertake either to carry out himself or to have carried out under his responsibility the task of fattening; whereas, in the case of agricultural producers or their professional organization, it appears that the opportunity given to the applicant not to carry out himself the task of fattening could give rise to abuses in certain cases; whereas it seems appropriate consequently to abolish that opportunity for the quarter in question;

Whereas in the case of import licence applications made by agricultural producers or their professional organizations it is necessary, in order to permit a more equitable distribution of the quantities available, to limit the maximum quantity which each application may cover;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the period 1 April to 30 June 1980, the maximum quantity referred to in Article 13 (4) (a) of Regulation (EEC) No 805/68 shall be 70 000 head of young male bovine animals for fattening, of a live weight of 300 kilograms or less, of which at least 63 000 head must be imported into and fattened in Italy.

2. The levy charged on imports of the young bovine animals referred to in paragraph 1 shall be equal to the levy applicable on the day of import less 60 %.

However, the levy applicable on the day of import shall be reduced by 70 % in respect of a maximum of 12 000 young bovine animals weighing from 220 to 300 kilograms per head, originating in and coming from Yugoslavia.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 78, 22. 3. 1978, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 56, 29. 2. 1980, p. 21.

3. The application for a licence and the licence shall be in accordance with Article 8 (b) of Regulation (EEC) No 571/78 and shall relate to :

- either young bovine animals of a weight per head not exceeding 300 kilograms, or
- young bovine animals of a weight per head of from 220 to 300 kilograms, originating in and coming from Yugoslavia.

In the latter case, Sections 13 and 14 of the application for a licence and the licence shall include one of the following entries :

- 'Yugoslavia',
- 'Jugoslavien',
- 'Jugoslawien',
- 'Yougoslavie',
- 'Iugoslavia',
- 'Joegoslavië'.

The licence shall make it compulsory to import from the country indicated.

4. Member States shall specify in the communication referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 571/78 the category of live weight, and the origin of the products in the case referred to in the second indent of the first subparagraph of paragraph 3.

5. Within the quantity reserved for Italy, import licences may be issued directly to agricultural producers or their organizations in respect of a maximum of 42 000 head.

Italy, shall for this purpose, specify the categories of applicants in the communication referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 571/78.

Article 2

In the case of the quantity referred to in Article 1 (5) :

- (a) by way of derogation from Article 11 (9) of Regulation (EEC) No 571/78, the applications for import licences lodged by agricultural producers or their professional organizations shall be acceptable only if the agricultural producers, directly or through their professional organizations, undertake in writing to fatten on their farms the young bovine animals imported under this Regulation ;
- (b) applications for import licences may not cover more than 100 head when made by individual applicants nor more than 100 head per member when made by professional organizations. The total quantity applied for by a professional organization may not however exceed 2 500 head.

Article 3

For the purpose of Article 11 (5) of Regulation (EEC) No 571/78, all applications from one applicant which relate to the same category of weight and the same rate of reduction of the levy shall be treated as one application.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 646/80

of 17 March 1980

amending for the 11th time Regulation (EEC) No 2044/75 and amending Regulation (EEC) No 210/69 as regards export licences and certificates for butter, butteroil and skimmed-milk powder exported pursuant to Regulations (EEC) No 303/77 and (EEC) No 400/80

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Articles 13 (3) and 17 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 2044/75⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 203/80⁽⁴⁾, provides in particular that, henceforth, for any export of butter, butteroil and certain skimmed-milk powders, the production of an export licence is necessary;

Whereas, in respect of the products in question exported as food aid in accordance with Commission Regulation (EEC) No 303/77⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁶⁾, no refund or compensatory amount is applied; whereas butter exported pursuant to Commission Regulation (EEC) No 400/80⁽⁷⁾ is not eligible for a refund either; whereas special rules are laid down with regard to the monetary compensatory amount;

Whereas, in order that account may be taken of these special arrangements at the time of export, it appears necessary for export licences issued in such cases to bear an appropriate form of wording;

Whereas the relevant Regulations already provide for effective guarantees to ensure that the exports are actually carried out; whereas it is not therefore necessary to require the security referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2044/75; whereas the exports involved are not relevant to the daily communications to be sent to the Commission pursuant to Article 6 (1) of Commission Regulation (EEC) No 210/69⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 203/80;

whereas it is therefore appropriate to derogate from this provision in this particular case;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2044/75 is amended as follows:

1. In Article 2, the following paragraph 4 is added:

‘4. The application for the licence referred to in paragraph 3 and the licence itself shall bear:

(a) in the case of an export under Regulation (EEC) No 303/77, in Section 12, one of the following forms of wording:

- ‘Food aid (Regulation (EEC) No 303/77),’
- ‘Fødevarehjælp (forordning (EØF) nr. 303/77),’
- ‘Aide alimentaire (règlement (CEE) n° 303/77),’
- ‘Nahrungsmittelhilfe (Verordnung (EWG) Nr. 303/77),’
- ‘Aiuto alimentare (regolamento (CEE) n. 303/77),’
- ‘Aiuto (Verordening (EEG) nr. 303/77);’

(b) in the case of an export under Regulation (EEC) No 400/80, in Section 12, one of the following forms of wording, as appropriate:

- ‘Destination zone C 1’ or ‘Destination zone C 2’,
- ‘Destination zone C 1’ eller ‘Destination zone C 2’,
- ‘Bestimmung Zone C 1’ oder ‘Bestimmung Zone C 2’,
- ‘Destination zone C 1’ ou ‘Destination zone C 2’,
- ‘Destinazione zona C 1’ o ‘Destinazione zona C 2’,
- ‘Bestemming zone C 1’ of ‘Bestemming zone C 2’,

together with a reference to Regulation (EEC) No 400/80;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1980, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 46, 21. 2. 1980, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 1.

(c) also, in the cases referred to in (a) and (b), in Section 13, a reference to the country of destination.

The licences referred to in this paragraph shall :

— bear, in Section 18, one of the following forms of wording :

- 'To be exported without refund',
- 'Eksporteres uden restitution',
- 'Ausfuhr ohne Erstattung',
- 'À exporter sans restitution',
- 'Esportati senza restituzione',
- 'Uitvoer zonder restitutie' ;

— apply only in respect of an export to be carried out under the Regulations concerned.

2. The following paragraph 3 is added to Article 11 :

'3. However, no security need be lodged in the case of an export licence for a transaction coming within the terms of Article 2 (4).'

Article 2

The following subparagraph is added to Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 210/69 :

'The export licences referred to in Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 2044/75 shall not be the subject of a communication pursuant to this Regulation.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 April 1980.

Export licences issued prior to the entry into force of this Regulation may be used for exports within the meaning of Article 2 (4) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 2044/75.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 647/80**of 17 March 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 499/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 641/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 499/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.1465 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1980, p. 48.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 648/80**of 17 March 1980****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 642/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1980, p. 49.

ANNEX**to the Commission Regulation of 17 March 1980 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	14.65 9.89 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 13 March 1980

adopting a research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community and for the European Economic Community (1980 to 1983)

(80/317/EEC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽¹⁾ presented after consultation, with regard to nuclear projects, of the Scientific and Technical Committee,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽³⁾,

Whereas, in the context of the common policy relating to the field of science and technology, the multiannual research programme is one of the principal means whereby the European Atomic Energy Community can contribute to the safety and development of nuclear energy and to the acquisition and the dissemination of information in the nuclear field;

Whereas Article 2 of the Treaty establishing the European Economic Community assigns to the Community *inter alia* the task of promoting throughout the

Community a harmonious development of economic activities, a continuous and balanced expansion and an increase in stability; whereas the objectives pursued by the Community's activities to this end are set out in Article 3 of the said Treaty;

Whereas the non-nuclear projects provided for by this Decision appear necessary for the attainment of these objectives;

Whereas the Treaty establishing the European Economic Community has not provided the specific powers required for this purpose;

Whereas on 14 January 1974 the Council adopted a resolution concerning the coordination of national policies and the definition of Community actions in the field of science and technology⁽⁴⁾;

Whereas the programme was drawn up in accordance with the Council resolution of 17 December 1970 concerning the procedures for adopting research and training programmes⁽⁵⁾;

Whereas the Italian Government has undertaken to take over until 31 December 1980 the Essor complex, made available to it by the Commission, within the meaning of Article 6 (c) of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community;

Whereas it is in the common interest to further experiments in reactor safety, and the Essor plant may be utilized to this end;

⁽¹⁾ OJ No C 110, 3. 5. 1979, p. 4.

⁽²⁾ OJ No C 140, 5. 6. 1979, p. 83.

⁽³⁾ OJ No C 297, 28. 11. 1979, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No C 7, 29. 1. 1974, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 16, 20. 1. 1971, p. 13.

Whereas Article 3 of Decision 77/488/EEC, Euratom⁽¹⁾ provides for a review of the programme during its third year which may lead to the adoption of a new four-year programme (1980 to 1983) with 1980 constituting a year common to both programmes; whereas Decision 77/488/EEC, Euratom, should therefore be repealed;

Whereas, as a result of such repeal, 100 million European units of account assigned to the preceding programme will remain available; whereas this amount should be assigned to the new programme; whereas such a step must be taken into account in determining the level of expenditure commitments necessary for the execution of the new programme,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

A research programme, as presented in Annexes A, B and C, is hereby adopted for a period of four years, as from 1 January 1980.

Article 2

The total expenditure commitments necessary to implement the programme defined in Annex A and the maximum number of staff are fixed at 510.87 million European units of account, including the amounts referred to in the second paragraph of Article 6, and 2 260 respectively. The indicative breakdown of funds and staff is given in Annex B. A scale of financial contributions from the Member States for the supplementary research and training programme of the European Atomic Energy Community is set out in Annex C.

The European unit of account shall be that defined in Article 10 of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities⁽²⁾.

Article 3

The programme shall be reviewed during its third year. Such review may lead to a Council Decision on a new four-year programme in accordance with the appropriate procedure.

Article 4

The dissemination of the information resulting from the implementation of the non-nuclear parts of the programme shall be carried out in accordance with Council Regulation (EEC) No 2380/74 of 17 September 1974 adopting provisions for the dissemination of information relating to research programmes for the European Economic Community⁽³⁾.

Article 5

The Commission shall be responsible for implementation of the programme and, to this end, shall call upon the services of the Joint Research Centre.

Article 6

Decision 77/488/EEC, Euratom, is hereby repealed with effect from 1 January 1980.

However, amounts which are authorized pursuant to the aforementioned Decision under the relevant headings in the 1977, 1978, 1979 and 1980 budgets, and which on 1 January 1980 have not yet been committed or which have been committed but not yet paid, may be used for the execution of the present programme.

Done at Brussels, 13 March 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No L 200, 8. 8. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 255, 20. 9. 1974, p. 1.

*ANNEX A***RESEARCH PROGRAMME (1980 to 1983)****A. NUCLEAR SAFETY AND THE FUEL CYCLE (JOINT PROGRAMME)****A.1. Reactor safety (nuclear activity)**

The programme consists of the following 11 projects :

- project LOBI : study of loss of coolant accidents in light-water reactors,
- project Super-SARA : an in-pile experiment on the behaviour of light-water reactor fuel in the event of loss of coolant,
- project LWR primary circuit integrity : early detection of faults in light-water reactor vessels,
- fast-breeder fuel sub-assembly thermohydraulics,
- mechanical tests of fast-breeder structural materials,
- development of fast-breeder hypothetical accident codes,
- project PAHR : study of the evacuation of residual heat in a fast-breeder molten core,
- project PAHR in-pile,
- study of fuel-coolant interaction under accident conditions,
- study of the behaviour of structures and containments subjected to accidental stresses,
- analysis of reliability, risk assessment and data bank.

A.2. Plutonium fuels and actinide research (nuclear activity)

The programme consists of the following three projects :

- utilization limits of plutonium fuels,
- safety of actinide cycle,
- actinide research.

A.3. Safety of nuclear materials (nuclear activity)

The programme consists of the following four projects :

- risk evaluation,
- protective barriers,
- actinide separation,
- actinide monitoring.

A.4. Fissile materials control and management (nuclear activity)

The programme consists of the following four projects :

- acquisition of data on accountancy and materials balance evaluation,
- development of measurement methods and instrumentation and of methods for the evaluation of the isotopic composition of irradiated fuels,
- containment and surveillance techniques,
- study of safeguards systems for the fuel cycle as a whole.

B. NEW ENERGIES (JOINT PROGRAMME)**B.1. Solar energy (non-nuclear activity)**

The programme consists of the following four projects :

- European solar test installation (ESTI),
- solar energy for habitat and low-temperature applications,
- solar power plant materials,
- photo-electrochemical and photo-chemical conversion.

B.2. Hydrogen production, energy storage and transport (non-nuclear activity)

The programme consists of the following three projects :

- thermochemical production of hydrogen,
- advanced studies on energy carriers,
- systems studies.

B.3. Thermonuclear fusion technology (nuclear activity)

The programme consists of the following five projects :

- conceptual studies on fusion reactors,
- blanket technology studies,
- studies on structural materials,
- studies on advanced materials,
- operation of the cyclotron.

B.4. High-temperature materials (nuclear activity)

The programme consists of the following three projects :

- high-temperature materials information centre,
- materials and engineering studies,
- high-temperature materials data bank.

C. STUDY AND PROTECTION OF THE ENVIRONMENT (JOINT PROGRAMME)**C.1. Protection of the environment** (non-nuclear activity)

The programme consists of the following six projects :

- project Ecdin,
- exposure to chemical products, in particular indoor pollution and organic substances,
- analysis of air quality,
- analysis of water quality,
- heavy metals pollution and health effects,
- environmental impact of conventional power plants.

C.2. Remote sensing from space (non-nuclear activity)

The programme consists of the following two projects :

- agriculture,
- protection of the sea.

D. NUCLEAR MEASUREMENTS (JOINT PROGRAMME)**D.1. Nuclear measurements** (nuclear activity)

The programme consists of the following two projects :

- measurement of nuclear data,
- nuclear reference materials and techniques.

E. SPECIFIC SUPPORT FOR THE COMMISSION'S SECTORAL ACTIVITIES (JOINT PROGRAMME)**E.1. Informatics** (nuclear activity)

The programme consists of the following three projects :

- data communication,
- Eurocopi,
- European shielding information service (ESIS).

E.2. Support to safeguards (nuclear activity)

E.3. **Support to the Community Bureau of References** (non-nuclear activity)

E.4. **Training and education** (nuclear and non-nuclear activity)

E.5. **Utilization of research results** (nuclear and non-nuclear activity)

E.6. **Provision of scientific and technical services** (nuclear and non-nuclear activity)

F. OPERATION OF LARGE-SCALE INSTALLATIONS

Supplementary programme

F.1. **Operation of the HFR reactor** (nuclear activity)

ANNEX B

INDICATIVE BREAKDOWN OF STAFF AND FUNDS

Programmes	Expenditure commitments (million EUA)	Total staff	of which research staff
A. NUCLEAR SAFETY AND THE FUEL CYCLE			
1. Reactor safety	151.30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	716	308
2. Plutonium fuels and actinide research	56.35	207	117
3. Safety of nuclear materials	20.85	115	52
4. Fissile materials control and management	20.50	112	55
Total	249.00	1 150	532
B. NEW ENERGIES			
1. Solar energy	22.90	117	60
2. Hydrogen production, energy storage and transport	14.10	79	40
3. Thermonuclear fusion technology	26.10	124	60
4. High-temperature materials	14.90	63	38
Total	78.00	383	198
C. STUDY AND PROTECTION OF THE ENVIRONMENT			
1. Protection of the environment	33.90	174	90
2. Remote sensing from space	18.35	97	50
Total	52.25	271	140
D. NUCLEAR MEASUREMENTS	43.20	184	108
E. SPECIFIC SUPPORT TO THE COMMISSION			
1. Informatics	13.83	69	34
2. Support to safeguards	5.90	25	13
3. Support to the Community Bureau of References	2.62	13	7
4. Training and education	3.31	17	9
5. Utilization of research results	1.74	8	1
6. Provision of scientific and technical services	8.80	52	27
Total	36.20	184	91
SUB-TOTAL	458.65		
F. OPERATION OF LARGE-SCALE INSTALLATIONS			
1. Operation of the HFR reactor	52.22	88	41
GRAND TOTAL	510.87 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 260 ⁽³⁾	1 110

⁽¹⁾ Including a provisional amount of 6 770 000 EUA reserved for the PAHR in-pile project.

⁽²⁾ Including a provisional amount of 40 610 000 EUA for the second phase of the Super-SARA project.

⁽³⁾ A maximum of 20 staff is added to this figure in 1980 only corresponding to the decrease in Centre staff provided for in Decision 77/488/EEC, Euratom.

*ANNEX C***SCALE OF FINANCIAL CONTRIBUTIONS FROM THE MEMBER STATES FOR THE
EURATOM SUPPLEMENTARY RESEARCH AND TRAINING PROGRAMME****Flat-rate scale**

Operation and utilization of the HFR reactor :

- | | |
|---------------------------------|-------|
| — Federal Republic of Germany : | 50 %, |
| — Netherlands : | 50 %. |
-

COUNCIL DECISION**of 13 March 1980****adopting a research and training programme (1979 to 1983) for the European Atomic Energy Community in the field of controlled thermonuclear fusion****(80/318/Euratom)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission submitted after consultation with the Scientific and Technical Committee,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas in its Decision 76/345/Euratom ⁽³⁾, as amended by Decision 78/470/Euratom ⁽⁴⁾, the Council adopted a research and training programme (1976 to 1980) in the field of fusion and plasma physics; whereas Article 3 of that Decision provides that the Commission will submit to the Council in 1978 a review proposal designed to replace the 1976 to 1980 programme with a new five-year programme (1979 to 1983) with 1979 and 1980 constituting years common to both programmes; whereas Decisions 76/345/Euratom and 78/470/Euratom should therefore be repealed;

Whereas, as a result of such repeal, 44 million European units of account assigned to the preceding programme, exclusive of JET, and 86.40 million European units of account assigned to the preceding programme for the JET project will remain available; whereas these amounts shall be assigned to the new programme; whereas such a step must be taken into account in determining the upper limit for expenditure commitments necessary for the execution of the new programme;

Whereas, in view of the considerable efforts needed to reach the application stage of controlled thermonuclear fusion, which could be of benefit to the Community, particularly in the wider context of the security of its long-term energy supplies, the various

stages of development of the work hitherto undertaken in this field should continue on a joint basis;

Whereas the scientific progress achieved in this field in recent years in the Community and the rest of the world illustrates the need, particularly for Tokamak systems, to construct larger and more complex devices and to concentrate, in particular, on the development of plasma heating techniques and the study of certain technological problems with the collaboration of the JRC;

Whereas it is necessary to equip the Community with a large Tokamak machine (JET: Joint European Torus);

Whereas the research proposed by the Commission constitutes an appropriate means of pursuing such action, and it is consequently in the common interest to adopt a multiannual programme in the field of controlled thermonuclear fusion, the existence of which is moreover a necessary condition for Community participation in strengthening world cooperation in this field;

Whereas it is important that the Community should continue to encourage both the construction of certain equipment having a bearing on projects accorded priority status, by granting a preferential participation rate for expenditure on such equipment, and the implementation of major projects carried out jointly by all or some of the associated laboratories;

Whereas, furthermore, the mobility of staff between organizations cooperating in the execution of the programme should be promoted,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

A research and training programme in the field of controlled thermonuclear fusion as defined in the Annex is hereby adopted for a five-year period as from 1 January 1979.

⁽¹⁾ OJ No C 93, 9. 4. 1979, p. 69.

⁽²⁾ OJ No C 171, 9. 7. 1979, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 90, 3. 4. 1976, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 151, 7. 6. 1978, p. 8.

Article 2

The upper limit for expenditure commitments and the maximum number of staff for the programme exclusive of JET are fixed at 190.50 million European units of account, including a minimum of 44 million European units of account from the amounts referred to in the second paragraph of Article 4, and 113 employees for the whole duration of the programme.

The upper limit for expenditure commitments and the maximum number of staff for the construction phase of the JET project, as regards its basic performance, during the duration of the programme are fixed at 145 million European units of account including a minimum of 86.40 million European units of account from the amounts referred to in the second paragraph of Article 4, and 150 temporary employees within the meaning of Article 2 (a) of the conditions of employment of other servants of the European Communities.

The European unit of account shall be that defined in Article 10 of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities⁽¹⁾.

Article 3

The Commission shall submit to the Council, not later than 1 July 1981, a review proposal designed to replace the present programme by a new five-year programme with effect from 1 January 1982.

Article 4

Decisions 76/345/Euratom and 78/470/Euratom are hereby repealed with effect from 1 January 1979.

However, amounts which, pursuant to the aforementioned Decisions, are authorized under the relevant headings of the 1976, 1977, 1978, 1979 and 1980 budgets and which on 1 January 1979 have not yet been committed, or which have been committed but not yet paid, may be used for the execution of the present programme.

Done at Brussels, 13 March 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

ANNEX

CONTROLLED THERMONUCLEAR FUSION

1. The subject matter of the programme to be executed shall be :

- (a) plasma physics in the sector concerned, in particular studies of a basic character or relating to confinement with suitable devices and to methods for producing and heating plasma ;
- (b) research into the confinement, in closed configurations, of plasma of widely varying density and temperature, if possible attaining ignition conditions ;
- (c) research into light-matter interactions and transport phenomena and the development of high-power lasers ;
- (d) the development and application to confinement devices of sufficient powerful plasma heating methods ;
- (e) improvement of diagnostic methods ;
- (f) study of technological problems connected with current research and problems relating to the use of thermonuclear reactions ;
- (g) implementation of the JET project.

The work referred to in (a), (b), (c), (d), (e) and (f) shall be carried out by means of association or limited duration contracts which are designed to yield the results necessary for implementation of the programme and which take into consideration the work carried out by the JRC, in particular in relation to the technology referred to in (f).

The implementation of the JET project referred to in (g) has been entrusted to the Joint European Torus (JET), joint undertaking, established by Decision 78/471/Euratom (1).

- 2. The programme set out in point 1 shall be part of a long-term cooperative project embracing all work carried out in the Member States in the field of controlled thermonuclear fusion. It is designed to lead in due course to the joint construction of prototypes with a view to their industrial production and marketing.
- 3. For the duration of the programme exclusive of JET a maximum amount of 190.50 million European units of account and a maximum number of 113 employees shall be allocated for this purpose. The amount in question is intended to cover :
 - expenditure on equipment having a bearing on operations accorded priority status and some expenditure in support of JET,
 - staff mobility costs,
 - other expenditure relating to operations to be carried out under the programme exclusive of JET.
- 4. The appropriation allocated to the programme exclusive of JET can be broken down as follows :
 - (a) about 30 % for financing projects at a preferential rate, as specified in paragraph 5 ;
 - (b) about 4 % for administration costs and for expenditure intended to ensure the mobility of staff to enable them to work in organizations cooperating in the implementation of the programme ;
 - (c) the amount not set aside for the operations and expenditure referred to in (a) and (b) and any positive balance from the contributions of associated third countries under the programme, exclusive of JET, shall be used for financial participation by the Community in other expenditure incurred by the associations. This Community participation in other association expenditure relating to the joint programme shall be at a uniform rate of about 25 %.

(1) OJ No L 151, 7. 6. 1978, p. 10.

5. After a technical examination, the Consultative Committee of the Fusion Programme may, as soon as it has been set up, accord priority status to projects belonging to one of the following areas :

- Tokamak systems and support for JET,
- other toroidal machines,
- heating and injection, including support for JET in this field,
- Fusion technology,
- the work referred to in paragraph 1 (c).

The Commission may finance these projects at a uniform preferential rate of about 45 %. In return, all the members of associations shall have the right to take part in the experiments carried out with the equipment thus constructed.

6. The upper limit for expenditure commitments and the maximum number of staff for the construction phase of the JET project, as regards its basic performance, during the programme period are fixed at 145 million European units of account and 150 temporary staff. The amount in question is intended to finance the construction phase of the JET project at a participation rate of 80 %. The Swedish and Swiss contributions to the JET project shall be deducted directly from the financing of that part of the overall budget laid down for the project which is to be borne by the Community budget.
-

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 437/80 of 18 February 1980 establishing ceilings and Community surveillance for imports of carrots and onions, falling within heading No ex 07.01 of the Common Customs Tariff and originating in the ACP States (1980)

(Official Journal of the European Communities No L 55 of 28 February 1980)

Annex, page 23, under 'Customs duty applicable' :

for: '4.2 %',

read: '4.8 %'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid

(Official Journal of the European Communities No L 43 of 15 February 1977)

Page 8, Article 21 (2), third subparagraph :

for: '... equal to 10 % of the payment on account',

read: '... equal to the payment on account, increased by 10 %'.
